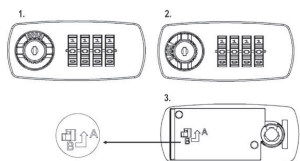


CZ - Návod na luxusní schránku na klíče LK.30 a LK.50

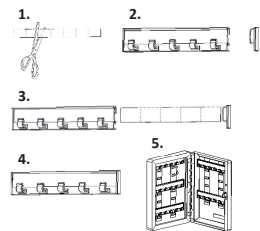
1. Přečtěte si pozorně informace před nastavením vlastní kombinace.
2. Když se zobrazuje „OPEN“, zámek je odemčen, jak je znázorněno na „Obrázku č. 1“.
3. Když se zobrazuje „LOCK“, zámek je zamčen jako na „Obrázku č. 2“.
4. Výchozí nastavení kódu zámku je 0-0-0-0.
5. Když měníte kombinaci, ujistěte se prosím, že je zámek odemčen.
6. Na zadní straně zámku je páčka. Obsluhuje se dle instrukcí na „Obrázku č. 3“.
7. Když je páčka vpravo nahoře, pak lze kombinaci změnit.
8. Prosím zamkněte a odemkněte zámek, abyste se ujistili, že byla kombinace úspěšně změněna.
9. Pokud kombinaci zapomenete, můžete použít k odemčení zámku nouzový klíč, který byl dodán se zámkem.

Balení obsahuje: 2 ks nouzových klíčů a montážní set



Návod na montáž jmenovek LK.30 a LK.50

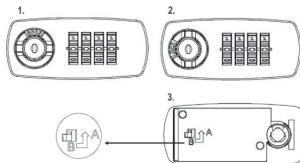
1. Ostříhnete plastovou fólii a štítky do potřebné délky „obrázek č. 1“.
2. Vytáhnete záslepku na pravé straně „obrázek č. 2“.
3. Zasuňte plastovou fólii a štítky (plast nahoře), zasuňte do panelu „obrázek č. 3“ a vraťte záslepku „obrázek č. 4“.
4. Umístěte panel do schránky s klíči podle délky klíčů „obrázek č. 5“.



SK - Návod na luxusnú schránku na kľúče LK.30 a LK.50

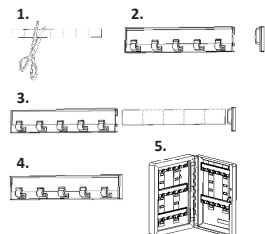
1. Pred nastavením vlastnej kombinácie si pozorne prečítajte informácie.
2. Keď sa zobrazuje „OPEN“, zámok je odomknutý, ako je znázornené na „Obrázku č. 1“.
3. Keď sa zobrazí „LOCK“, zámok je zamknutý ako na „Obrázku č. 2“.
4. Predvolené nastavenie kódu zámku je 0-0-0-0.
5. Keď meníte kombináciu, uistite sa, že zámok je odomknutý.
6. Na zadnej strane zámku je páčka. Obsluhuje sa podľa pokynov na „Obrázku č. 3“.
7. Keď je páčka vpravo na hornej strane, môže sa zmeniť kombinácia.
8. Prosím, zamknite a odomknite zámok, aby ste sa uistili, že kombinácia bola úspešne zmenená.
9. Ak kombináciu zabudnete, môžete na odomknutie zámku použiť núdzový kľúč, ktorý bol dodaný so zámkom.

Balenie obsahuje: 2 ks núdzových kľúčov a montážny set



Návod na montáž menoviek k LK.30 a LK.50

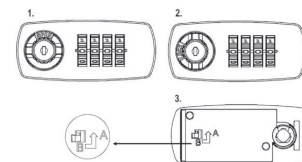
1. Odstrihnete plastovú fóliu a štítky do potrebnej dĺžky „obrázok č. 1“.
2. Vytiahnite záslepku na pravej strane „obrázok č. 2“.
3. Zasuňte plastovú fóliu a štítky (plast hore), zasuňte do panelu „obrázok č. 3“ a vráťte záslepku „obrázok č. 4“.
4. Umiestnite panel do schránky s kľúčmi podľa dĺžky kľúčov „obrázok č. 5“.



HU - Használati útmutató LK.30 és LK.50 típusú luxus rekeszekhez

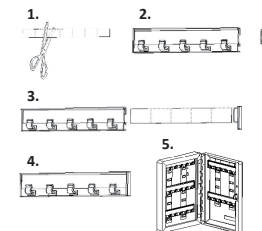
1. Olvassa el figyelmesen az információkat a saját kombináció beállítása előtt.
2. Ha az „OPEN” felirat látható, a zár ki van zárva, ahogy azt az „1. ábra” szemlélteti. Přečtěte si pozorně informace před zahájením práce se systémem.
3. Ha a „LOCK” felirat látható, a zár be van zárva, ahogy azt a „2. ábra” szemlélteti.
4. A zár gyári beállítású kódja 0-0-0-0.
5. Ha a kódot változtatja, kérem bizonyosodjon meg, hogy a zár ki van zárva.
6. A zár hátsó felén egy kar található. Kezelését a „3. ábra” utasításai szemléltetik.
7. Ha a kar jobbra fent helyezkedik el, ekkor lehetséges a zár kombinációját megváltoztatni.
8. Kérem a zárt zárra be és zárja ki, így megbizonyosodva, hogy a kombinációt sikeresen megváltoztatta.
9. Amennyiben a kombinációt elfelejtene, a zár kizárásához a vészhelyzeti kulcsot használhatja, mely a zárral volt szállítva.

A kiszereelés tartalma: 2 db vészhelyzeti kulcs és a szerelési készlet.



Szerelési útmutató LK.30 és LK.50 típusú névjegyekhez

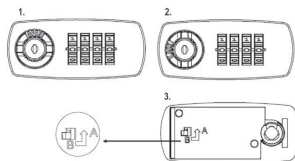
1. Vágja a műanyag fóliát és a címkéket a szükséges hosszúságra, „1. ábra”.
2. Húzza ki a dugaszt a jobb oldalon, „2. ábra”.
3. Csúsztassa be a műanyag fóliát és a címkéket (műanyagot fel), nyomja be a panelbe „3. ábra” és helyezze vissza a dugaszt „4. ábra”.
4. Helyezze a panelt a kulcsos rekeszbe a kulcsok hossza szerint „5. ábra”.



PL - Instrukcja luksusowej skrzynki na klucze LK.30 i LK.50

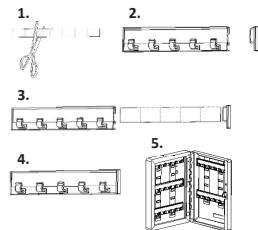
1. Uważnie przeczytać informacje przed ustawieniem własnej kombinacji.
2. Po wyświetleniu "OPEN" zamek zostanie odblokowany, jak pokazano na "Rysunku nr 1".
3. Po wyświetleniu "LOCK" zamek jest zablokowany jak na „Rysunku nr 2”.
4. Domyślne ustawienie kodu zamka to 0-0-0-0.
5. Zmieniając kombinację, należy się upewnić, że zamek jest odblokowany.
6. Dźwignia znajduje się z tyłu zamka. Należy postępować zgodnie z instrukcjami na "Rysunku nr 3".
7. Gdy dźwignia znajduje się w prawym górnym rogu, kombinację można zmienić.
8. Zablokuj i odblokuj zamek, aby upewnić się, że kombinacja została pomyślnie zmieniona.
9. Jeśli zapomnisz kombinację, możesz użyć klucza awaryjnego, który został dostarczony wraz z zamkiem, aby odblokować zamek.

Opakowanie zawiera: 2 szt. kluczy awaryjnych i zestaw montażowy.



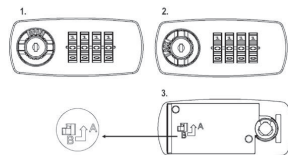
Instrukcja instalacji tabliczek imiennych LK.30 i LK.50

1. Przyciąć plastikową folię i etykiety na wymaganą długość „rysunek nr 1”.
2. Usunąć zatyczkę po prawej stronie „rysunek nr 2”.
3. Zasunąć folię plastikową i etykiety (plastik na górze) do panelu „rysunek nr 3” i włożyć z powrotem zatyczkę „rysunek nr 4”.
4. Umieścić panel do skrzynki na klucze zgodnie z długością kluczy „rysunek nr 5”.



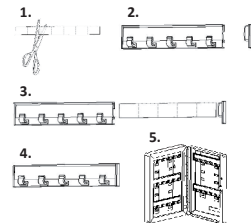
DE - Anleitung für die Luxus-Schlüsselkasten LK.30 und LK.50

1. Lesen Sie vor der Einstellung der eigenen Kombination aufmerksam die Informationen durch.
 2. Wenn „OPEN“ angezeigt wird ist das Schloss aufgesperrt, wie auf „Abbildung Nr. 1“ dargestellt wird.
 3. Wenn „LOCK“ angezeigt wird ist das Schloss abgesperrt, wie auf der „Abbildung Nr. 2“ dargestellt wird.
 4. Die Ausgangseinstellung des Codes des Schlosses ist 0-0-0-0.
 5. Vergewissern Sie sich bitte, dass das Schloss aufgesperrt ist, wenn Sie die Kombination ändern.
 6. An der Rückseite des Schlosses befindet sich ein Hebel. Dieser wird nach den Instruktionen auf „Abbildung Nr. 3“ bedient.
 7. Wenn der Hebel rechts oben ist kann die Kombination geändert werden.
 8. Schließen Sie das Schloss bitte auf und zu, um sicherzustellen, dass die Kombination erfolgreich geändert wurde.
 9. Wenn Sie die Kombination vergessen, können Sie zum Aufsperrn des Schlosses den Notschlüssel benutzen, der mit dem Schloss mitgeliefert wurde.
- Packungsinhalt: 2 Stk. Notschlüssel und Montageset



Anleitung zur Montage der Namensschilder LK.30 und LK.50

1. Schneiden Sie die Kunststofffolien und die Schilder in der nötigen Länge zu, siehe „Abbildung Nr. 1“.
2. Ziehen Sie die Abdeckung auf der rechten Seite heraus, siehe „Abbildung Nr. 2“.
3. Schieben Sie die Kunststofffolien und die Schilder ein (Kunststoffteil oben), geben Sie diese in das Panel, „Abbildung Nr. 3“, und geben Sie die Abdeckung zurück an ihren Platz „Abbildung Nr. 4“.
4. Geben Sie das Panel je nach Länge der Schlüssel in das Kästchen, „Abbildung Nr. 5“.



RICHTER®

CZECH

08-05 25.06. 2018

LK.30 a LK.50

CZ - Návod

SK - Návod

PL - Instrukcja

HUN - Használati

DE - Anleitung

www.richterzech.cz